

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**Grupo Químico:** Quizalofop-p-terfurilo pertenece al grupo químico de los ariloxifenoxipropionatos.

No fumar, comer o beber durante la preparación y aplicación de este producto.

Destinar un equipo exclusivamente para aplicar herbicidas. Si esto no fuera posible, después de la aplicación lavar muy bien el equipo antes de usarlo para otros fines.

Conservar el producto en su envase original, bien cerrado y guardado bajo llave en un lugar fresco y seco.

**Durante la preparación:** usar guantes impermeables, botas de goma, protector facial y delantal impermeable que impida el contacto del producto con la ropa y el cuerpo. **Durante la aplicación:** evitar el contacto con piel, ojos y ropa. Usar guantes impermeables, botas de goma protector facial, y overol impermeable.

Alejar los animales domésticos y personas extrañas. No trabajar en la niebla generada al pulverizar el producto. No aplicar con viento.

No aplicar directamente a corriente de agua y no contaminar corrientes de agua.

Después del trabajo, cambiar y lavar la ropa de trabajo.

Lavarse prolijamente con agua limpia y jabón antes de comer, beber, fumar o ir al baño, o después del trabajo.

**Riesgos Ambientales:** Pantera®12 EC es considerado no tóxico para abejas, en condiciones normales de aplicación. Es moderadamente tóxico a peces. No es tóxico para aves. No contaminar cursos de agua.

**Síntomas de intoxicación:** Depresión respiratoria, convulsiones, probable daño a las membranas mucosas.

**Primeros Auxilios:** En caso de **contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continuar con el enjuague. Además, los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Buscar asistencia médica. En caso de **contacto con la piel:** Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Buscar asistencia médica. En caso de **Inhalación:** Trasláde al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Buscar asistencia médica. En caso de **ingestión:** No inducir vómito. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. Buscar asistencia médica.

**Tratamiento Médico de Emergencia:** En caso de ingestión sólo inducir el vómito de acuerdo a las instrucciones del médico. Puede ser necesario realizar lavado gástrico, con cuidado para impedir la aspiración de los contenidos gástricos. El tratamiento posterior es sintomático y de sostén.

**Antídoto:** No se conoce antídoto específico.

#### MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS

EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE

REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES

NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALQUIERA OTRO QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL

NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA

NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO

**Teléfonos de Emergencia:** En caso de INTOXICACIÓN llamar al fono: 2 26353800, Santiago, del Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile, atención las 24 hrs., convenio CITUC/AFIPA, o a RITA-CHILE: 2 27771994. El teléfono del importador es 2 25604500, Santiago, Chile.

**Instrucciones para el triple lavado:** Paso 1: Llenar el envase con agua hasta un cuarto de su capacidad total. Paso 2: Tapar el envase y agitarlo vigorosamente durante 30 segundos. Asegúrese de que el agua se mueva por todo el interior y que no se dejen áreas sin limpiar. Paso 3: Verter el contenido en el estanque del equipo de aplicación. El procedimiento descrito se repite tres veces, finalmente debe recordarse inutilizar el envase para evitar que sea reutilizado.

**Nota al comprador:** Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa como consecuencia del uso y almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, dentro de la fecha de vencimiento. Además, garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.

# PANTERA® 12 EC

## HERBICIDA CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Lote N°:

Autorización del Servicio

Fecha Vencimiento:

Agrícola y Ganadero N° 3.215

Herbicida selectivo post emergente, para el control de las malezas gramíneas y perennes, en los cultivos indicados en el cuadro de Instrucciones de uso.

#### COMPOSICIÓN:

Quizalofop-p-terfurilo\* ..... 12 % p/v (120 g/L)  
Coformulantes c.s.p. .... 100% p/v (1L)  
\*(R)-2-(4-(6-cloroquinoxalin-2-iloxi)fenoxi)propionato de (RS)-tetrahidrofurfurilo (18%) p/v (180 g/L), de equivalente de ácido Quizalofop-P.

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO - NO CORROSIVO

Cont. Neto:

FABRICADO POR:

LANXESS Solutions US Inc.  
214 West Ruby Avenue  
NC 28054 - 2337 Gastonia  
Estados Unidos.

ARYSTA LIFESCIENCE ARGENTINA S.A.  
Av. de los Lagos 6855  
Buenos Aires  
Argentina.

LANXESS INDUSTRIA DE POLIURETANOS E  
LUBRICANTES LTDA.  
Av. Brasil 5333 CEP 13505-600  
Rio Claro-Sao Paulo  
Brasil.

AGRICULTURA NACIONAL S.A. de C.V.  
Km. 5 Carretera las bocas S/N, Izúcar de  
Matamoros, Pue. C.P. 74400  
México.

AGROQUIMICOS Y EQUIPOS, S.A. DE C.V.  
Calle norte 5 s/n Esq. Con Av. Jose Escandon  
Ciudad Industrial C.P. 87499 H.Matamoros, Tam  
México.

REOPEN S.A.  
Rio Dery s/n, Gral. Rodríguez (1748),  
Buenos Aires.  
Argentina.

IMPORTA Y DISTRIBUYE:  
ARYSTA LifeScience Chile S.A.  
El Rosal 4610, Huechuraba,  
Santiago, Chile.  
ET3215-V004  
OS1

#### INSTRUCCIONES DE USO

Pantera®12 EC es absorbido por las hojas de las malezas y es movilizado a toda la planta por su acción sistemática. Se acumula en los puntos de crecimiento de tallos y rizomas deteniendo su desarrollo.

Pantera®12 EC es un herbicida especialmente indicado para el control de malezas gramíneas anuales (avenilla, avena, ballica, trigo, cebadilla, hualcacho, pega-pega, cola de zorro) malezas perennes (maicillo, pasto bermuda, chéptica (*Paspalum sp.*) y *Agrostis sp.*) y pasto cebolla en frutales que no entran en producción indicados en el cuadro de instrucciones de uso, forestales y cultivos de hoja ancha como: raps, remolacha, lupino, maravilla, alfalfa, poroto y papa.

#### CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO:

CULTIVO	MALEZAS	DOSIS L/ha	OBSERVACIONES (*)
Frutales no en producción: Manzano, Peral, Duraznero, Nectarino, Vides, Kiwi Naranja y Limonero	Gramíneas anuales: avenilla, ballica, trigo, avena, cola de zorro, cebadilla, hualcacho, pega-pega.	0,5 a 0,8	Zona Sur: para el control de avenilla, trigo, ballica, avena y cola de zorro, aplicar 0,5 a 0,6 L/ha. Zona Central: para el control de avenilla, ballica, cebadilla, hualcacho, pega-pega, aplicar 0,6 a 0,8 L/ha. Aplicar cuando las malezas tengan entre 5 a 10 cm de altura.
Cultivos: Papa, Raps, Maravilla, Remolacha, Alfalfa, Lupino, Poroto y Forestales	Pasto cebolla y Chéptica ( <i>Agrostis</i> )	0,5 a 0,8	Zona Sur: Aplicar cuando las malezas tengan 10 a 15 cm de altura o 4 a 6 hojas
	Maicillo y Chéptica ( <i>Paspalum</i> )	0,8 a 1,0	Zona Central: Aplicar cuando el maicillo tenga 15 a 20 cm de altura y la chéptica tenga estolones de 10 a 15 cm de largo.
	Pasto Bermuda ( <i>Cynodon dactylon</i> )	1,75 a 2,0	Aplicar cuando los estolones tengan 10 a 15 cm de largo

(\*) Emplear las dosis mayores en condiciones de baja humedad en el suelo, sobre malezas desarrolladas o en cultivo sin preparación de suelo (ejemplos: cero labranzas, sobre hileras de forestales o frutales).

Pantera®12 EC debe ser aplicado: a) cuando las malezas están en crecimiento activo; b) con un mojamiento de 200 L de agua por hectárea. Las dosis indicadas están determinadas para un mojamiento de 200 l/ha.

Aplicar sólo una vez durante la temporada, en el momento indicado según el estado de desarrollo de las malezas.

**Preparación de la mezcla:** Poner agua en el estanque hasta la mitad. Poner en movimiento el sistema de agitación. Agregar la cantidad necesaria del producto y luego completar con agua a volumen total con agitación constante. Se sugiere agregar al aceite al final.

**Compatibilidad:** se recomienda aplicar en mezcla con aceite mineral miscible.

**Incompatibilidades:** En caso de mezclas, consultar a nuestro departamento técnico.

**Fitotoxicidad:** Pantera®12 EC no es fitotóxico en los cultivos recomendados.

**Período de carencia:** Pantera®12 EC no tiene restricciones de carencia. Para cultivos de exportación, atenerse a las exigencias del país de destino.

**Tiempo de Reingreso al área tratada:** Tanto para personas como animales, se puede reingresar al área tratada 1 hora después de la aplicación.

**Resistencia:** El uso exclusivo y repetido de este producto puede conducir a la selección y desarrollo de mezclas resistentes a este herbicida. Para prevenir el desarrollo de resistencia, se recomienda mezclarlo o alternarlo con herbicidas de diferente modo de acción, empleando las dosis y épocas de aplicación recomendadas en la etiqueta.

**Condiciones para una aplicación segura y eficaz:** No aplicar con viento superior a 5 km/hr, ni cuando se esperan lluvias dentro de las 3 horas siguientes. Evitar aplicación con rocío. No usar producto preparado del día anterior.

\*Marca Registrada de LANXESS Solutions US Inc.



## CUIDADO

